

24

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 05050952 00000002

Folios: 16

Fecha (AMB): 2005-10-12 11:54:11

Trámite : 011 PCT-PATENT 378 FASE NACI 444 RESPUESTA

Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

**SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.**

**REF: EXPEDIENTE No. 05050952/
FECHA DE LA SOLICITUD: MAYO 25, 2005
SOLICITANTE: SYNTECO S.P.A.
TITULO: PROCEDIMIENTO PARA PURIFICAR DIACEREINA
ASUNTO: CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL**

DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de Agosto 12 de 2005, que vence Octubre 12, 2005 y me permito presentar los siguientes documentos:

- **El documento de PODER otorgado a mi favor, junto con la prueba de existencia y representación legal del solicitante, debidamente legalizados.**
- **Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.**
- **El documento en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizado.**
- **Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.**

Ruego a usted continuar con el presente trámite.

Señor Jefe



DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN

LCD/srr

P. 645

TRADUCCIÓN OFICIAL DE DOCUMENTO REDACTADO EN LENGUA ITALIANA

CLARKE MODET & Co. – COLOMBIA

PROPIEDAD INDUSTRIAL DE DERECHOS DE AUTOR

PODER

Yo el suscrito

Representante Legal de

SYNTECO S.p.A.

Sociedad Constituida y existente según el derecho

ITALIANO

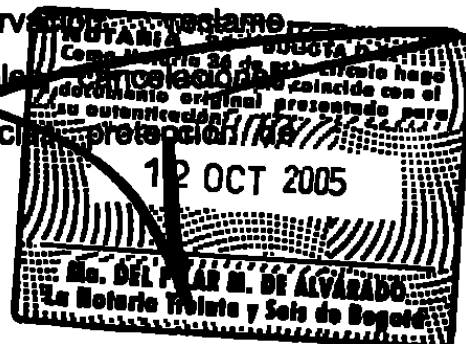
Y que ejecuta actualmente su objeto social en:

Via Parco del Ticino, 10 – San Martino Siccomario, Italia

Con el presente documento confiero poder especial a favor de DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada con documento de identidad N.41.654.852 de Bogotá y tarjeta profesional 20842 y CLAUDIA LUCÍA CARO RAMÍREZ, con documento de identidad N.40.017.374 de Tunja y tarjeta profesional 36448, residente en Santafé de Bogotá, Colombia, a actuar con base en su nominación a nombre del otorgante, en particular frente a los entes, autoridades y/o personas físicas o jurídicas, sobre todo frente a los entes de carácter Administrativo, Contencioso-Administrativo, Judiciales, Tribunales de Arbitraje y/o cualquier otro, en todas las cuestiones relativas a:

- 1) Solicitar, transmitir, obtener y/o registrar cualquier modalidad relativa a la Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, logo, nombres comerciales e insignias y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, extensiones, cesiones, cambios de nombre y/o domicilio, acuerdos y licencias.
- 2) Solicitar, transmitir, obtener y/o registrar derechos de autor de cualquier tipo, así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, transmitir, obtener y/o registrar registros sanitarios, autorizaciones y/o licencias operativas, así como sus renovaciones o extensiones, cesiones, cambios de nombre y/o acuerdos, contratos y licencias.
- 4) Empezar acciones de oposición, observación, reclamo, reconsideración, reposición, apelación o arreglos legales, nulidad, protección del consumidor, concesión de licencia, pretensión de

Claudia Cordoba



secretos comerciales y otras acciones relativas a los derechos que derivan de las cuestiones anteriormente citadas y contra la competencia desleal, acciones que resultan de la obtención o disfrute de licencias, acciones de indemnización de daños. Pueden además intervenir o participar en procesos civiles, comerciales o penales o contencioso-administrativos; acciones de intimación de acciones de policía; en acciones o procesos entablados por el poderdante o control de estos.

- 5) Registrar nombres de dominio en la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato, los mandatarios anteriormente citados tienen la facultad de : conciliar, anular, resolver, someter a arbitraje, retirar y recibir y tomar posesión del objeto relativo a lo contencioso y renunciar o abandonar los derechos, concesiones o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficial.
- 8) Con el presente documento confiero a los mandatarios anteriormente mencionados la facultad de recibir notificaciones y designar apoderados judiciales y extrajudiciales, de sustituir el presente Poder y revocar tales sustituciones.

Concedido y firmado a: Firma ilegible

El día: 22 de julio de 2005.

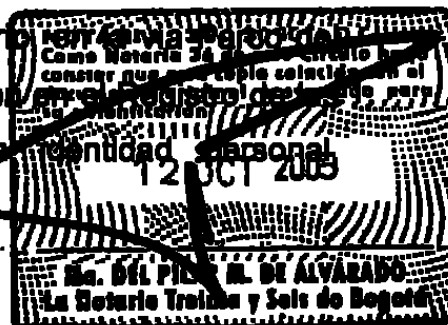
AUTENTICACIÓN DE FIRMA

No. Repertorio: 32.799

Yo, el suscrito Dr. Vincenzo Gunnella, Notario en Florencia, inscrito en el Colegio Notarial de los Distritos Reunidos de Florencia, Pistoia y Prato, CERTIFICO que, con su previa renuncia a la asistencia de testigos, con mi consentimiento:

- ANGELI ROBERTO, Dirigente, nacido en Arezzo el 23 de agosto de 1952, domiciliado por su encargo en la empresa, en su calidad de Consejero Delegado y Representante Legal de la Sociedad: "SYNTECO S.p.A." con sede legal en San Martino Siccomario, Ticino No.10, código fiscal y número de inscripción en el Registro de las Empresas de Pavia 00533680187; de cuya identidad personal

Laudra Cordouan



32 \$

calificaciones y poderes de firma doy fe, suscribió en mi presencia el
acta anterior, firmada al final y al margen del documento.

Florencia, via Masaccio No.187, veintidós de julio de dos mil cinco.

Firma ilegible. Sello circular de Vincenzo Gunnella – Notario en
Florencia.

“APOSTILLE”

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

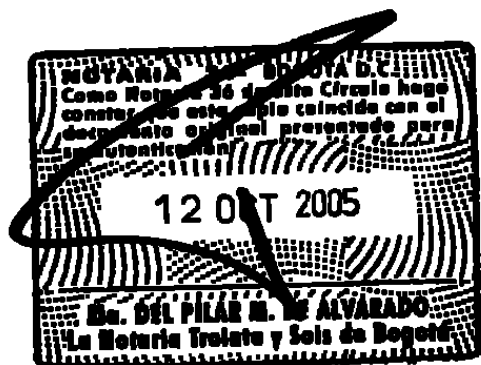
1. PAÍS: ITALIA
2. El presente acto público fue suscrito por: Vincenzo Gunnella
3. Que actúa en calidad de: NOTARIO
4. Tiene el sello /timbre de: NOTARIO EN FLORENCIA

CERTIFICADO

5. En: Florencia
6. el 27 de julio de 2005
7. Por el Procurador de la República
8. Con el número: 2502/05 Registro de Apostille
9. Contraseña o timbre: Procuraduría de la República – Florencia
10. Firma: Firma ilegible, Sello del Procurador de la República sustituto –
Dra. Concetta Gintoli.

FIN DEL DOCUMENTO

Sandra Cordova



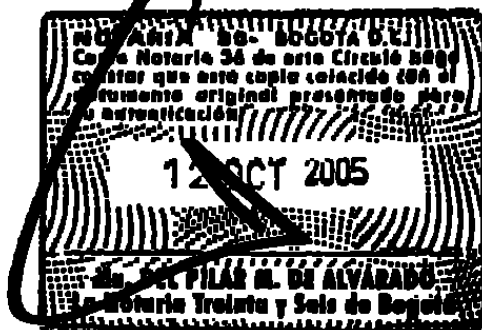
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 OCT 12 A 8 48

Urb
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

476290
Sandra Cardenas
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS



33P

TRADUCCIÓN OFICIAL DEL ITALIANO AL ESPAÑOL DE CERTIFICADO DE AUTENTICACIÓN DE FIRMA Y APOSTILLE CORRESPONDIENTES AL TEXTO REDACTADO EN ESPAÑOL E INGLÉS DE CESIÓN DE MAGGI DOMENICO a SYNTECO S.p.A. Julio de 2005.

PRIMERA DE CUATRO PÁGINAS DEL DOCUMENTO:

- Encabezado de la firma Clarke, Modet & Co. Colombia. E-mail: clarkemodet@clarkemodet.com.co. Santafé de Bogotá, A.A.92397 - Colombia
- Dos columnas de texto, a la izquierda en español, a la derecha en inglés, sobre la cesión en mención, con firmas ilegibles. En la parte superior dos estampillas oficiales.

SEGUNDA DE CUATRO PÁGINAS DEL DOCUMENTO, TEXTO EN ITALIANO:

CERTIFICACIÓN NOTARIAL DE AUTENTICIDAD DE FIRMA

Visto para la autenticidad de firma de:

- ANGELI ROBERTO, dirigente, nacido en Arezzo el 23 de agosto de 1952, domiciliado en la empresa, Ens. Calidad de Consejero Delegado y representante legal de la sociedad: "SYNTECO S.p.A", con sede legal en San Martino Siccomario, via Parco del Ticino No. 10, código fiscal y No. de inscripción al Registro de las Empresas de Pavia: 00533680187; de cuya identidad personal doy fe. Florencia, veintidós de julio de dos mil cinco. Firma ilegible y sello circular de Gunnella Vincenzo – Notario en Florencia.

"APOSTILLE"

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

5. PAÍS: ITALIA
6. El presente acto público fue suscrito por: Vincenzo Gunnella
7. Que actúa en calidad de NOTARIO
8. Tiene el sello /timbre de: NOTARIO EN FLORENCIA

Sandra Patricia Cardona Mejia
SANDRA PATRICIA CARDONA MEJIA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION No. 3353 MINJUSTICIA 1997

CERTIFICADO



34p

TRADUCCIÓN OFICIAL DE DOCUMENTO REDACTADO EN LENGUA ITALIANA

CLARKE MODET & CO

COLOMBIA

E-mail: clarkemodet@clarkemodet.com.co.

Santafé de Bogotá, A.A.92397

Colombia

CESIÓN

El suscrito (De ahora en adelante el OTORGANTE)

MAGGI DOMENICO

Como Inventor/ creador de la patente

Domiciliado en:

Via Parco del Ticino 10- SAN MARTINO SICCOMARIO, Italia

Con el presente documento declara que sede todos y cada uno de los derechos y privilegios sobre la siguiente invención, diseño industrial, modelo de utilidad:

"Proceso de purificación de la diacereína"

A:

SYNTECO S.p.A.

Domiciliada en:

Via Parco del Ticino 10 – SAN MARTINO SICCOMARIO, Italia.

Como prueba de la mutua aceptación de esta cesión, las dos partes, OTORGANTE y CESIONARIO, firman el presente documento.

Concedido y firmado:

Firma El otorgante

Firma el Otorgante

Firma ilegible

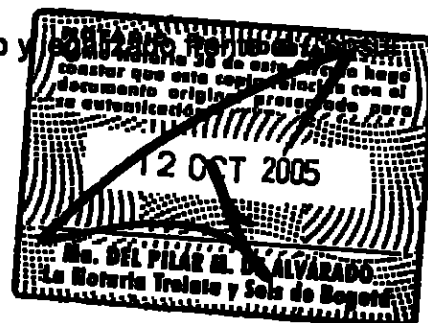
Firma ilegible

Firma El Cesionario

Firma El Cesionario.

Este documento debe ser firmado frente al Notario y el Traductor Colombiano o con Apostille.

Sandra Cardona
SANDRA PATRICIA CARDONA MEJIA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION 11-13-97 JUSTICIA 1997



35*

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

- # CERTIFICADO

- FIN DEL DOCUMENTO**

FIN DEL DOCUMENTO
Laura Cordova
POLICIA CAROLINA MEJIA
SECRETARIA OFICIAL
SECRETARIA 1997

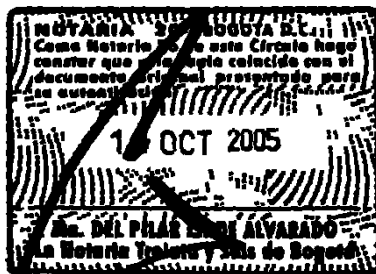


MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERNALES

476290
Sandra Cardona
TOTALMENTE APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 OCT 12 A 2:48
Quig
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



26 98

TRADUCCIÓN OFICIAL DEL ITALIANO AL ESPAÑOL DE CERTIFICADO DE AUTENTICACIÓN DE FIRMA Y APOSTILLE CORRESPONDIENTES AL TEXTO REDACTADO EN ESPAÑOL E INGLÉS DE "PODER DE SYNTECO S.p.A. A LAS DOCTORAS DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN Y CLAUDIA LUCÍA CARO RAMÍREZ. Julio de 2005.

PRIMERA DE TRES PÁGINAS DEL DOCUMENTO:

- Encabezado de la firma Clarke, Modet & Co. Propiedad industrial y derechos de autor.
- Dos columnas de texto, a la izquierda en español, a la derecha en inglés, sobre el poder en mención, con firmas ilegibles. En la parte superior dos estampillas oficiales.

SEGUNDA DE TRES PÁGINAS DEL DOCUMENTO:

- Dos columnas de texto, a la izquierda en español, a la derecha en inglés, Certificado Notarial – solicitante Sociedad, con firmas ilegibles

TERCERA DE TRES PÁGINAS DEL DOCUMENTO:

AUTENTICACIÓN DE FIRMA

No. Repertorio: 32.800

Yo, el suscrito Dr. Vincenzo Gunnella, Notario en Florencia, inscrito en el Colegio Notarial de los Distritos Reunidos de Florencia, Pistoia y Prato, CERTIFICO que, con su previa renuncia a la asistencia de testigos, con mi consentimiento:

- ANGELI ROBERTO, Dirigente, nacido en Arezzo el 23 de agosto de 1952, domiciliado por su encargo en la empresa, en su calidad de Consejero Delegado y Representante Legal de la Sociedad: "SYNTECO S.p.A." con sede legal en San Martino Siccomario, en la via Parco del Ticino No.10, código fiscal y número de inscripción en el Registro de las Empresas de Pavia 00533680187; de cuya identidad personal, calificaciones y poderes de firma doy fe, suscribió en mi presencia el acta anterior, firmada al final y al margen del documento.

Florencia, via Masaccio (No.187, veintidós de

Sandra Cardona
SANDRA PATRICIA CARDONA MEJIA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION N° 15.000/1997



- 376
5. En: Florencia 6. el 27 de julio de 2005
 7. Por el Procurador de la República
 8. Con el número: 2501/05 Registro de Apostille
 9. Contraseña o timbre: Procuraduría de la República – Florencia
 10. Firma: Firma ilegible, Sello del Procurador de la República sustituto – Dra. Concetta Gintoli.

**TERCERA DE CUATRO PÁGINAS DEL DOCUMENTO, TEXTO EN ITALIANO:
CERTIFICACIÓN NOTARIAL DE AUTENTICIDAD DE FIRMA**

Visto para la autenticidad de firma de:

- **MAGGI DOMENICO**, nacido en Badia Pavese el 25 de enero de 1948 y residente en Cava Manara, en la via Allarolo No.11, de cuya identidad personal doy fe. Florencia, siete de septiembre de dos mil cinco. Firma ilegible y sello circular de Gunnella Vincenzo – Notario en Florencia.

**CUARTA DE CUATRO PÁGINAS DEL DOCUMENTO, TEXTO EN ITALIANO:
"APOSTILLE"**

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

9. PAÍS: ITALIA
10. El presente acto público fue suscrito por: Vincenzo Gunnella
11. Que actúa en calidad de: NOTARIO
12. Tiene el sello /timbre de: NOTARIO EN FLORENCIA

CERTIFICADO

5. En: Florencia 6. el 12 de septiembre de 2005
7. Por el Procurador de la República
8. Con el número: 2786/05 Registro de Apostille
9. Contraseña o timbre: Procuraduría de la República – Florencia
10. Firma: Firma ilegible, Sello del Procurador de la República sustituto – Dra. Giuseppina Mione.

FIN DEL DOCUMENTO
Sandra Cardona Mejia
SANDRA PATRICIA CARDONA MEJIA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION 11-2437-98 JUSTICIA 1987



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

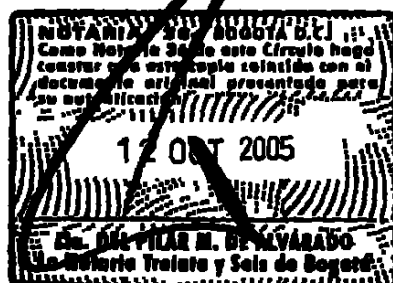
2005 OCT 12 A 8 52

Quila
JEFE DE LEGALIZACIONES
SECRETARÍA DE HACIENDA Y CREDITO

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

476292

Sandoval
COMA FICHA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESIEMPRE
LAS FUNCIONES A LAS



PROPIEDAD INDUSTRIAL Y
DERECHOS DE AUTOR

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DIJA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Santa Fé de Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias; cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionadas con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutela y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transar, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de los bienes, renunciar o desistir a derechos conculcados, admitir la posesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Representar y/o apoderar a los interesados.
- 8) Asimismo, facultados para apoderados para juicios, nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir y/o revocar el poder y revocar las sustituciones.

Dado en mi
a los

de

Granted and signed at

on this day of

Firma / signature

Julio Legalle Synteco abogado al Notario 14 de Agosto de 1985

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

Roberto Angeli

legal representative(s) of

SYNTECO S.p.A.

an organization existing under the laws of ITALY

and in present execution of its business activity, domiciled at Via Parco del Ticino, 10 - San Martino Siccomario, Italy

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DIJA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, Identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, Identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Santa Fé de Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, vegetal varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, extensions, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or extensions, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtention or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.



[Signature]

N. 32.800 di repertorio

Certifico io sottoscritto Dr. Vincenzo Gurnella Notaio in Firenze, iscritto al Collegio Notarile dei Distretti Riuniti di Firenze, Pistoia e Prato, che, previa rinunzia da lui fatta col mio consenso alla assistenza dei testimoni:

- ANGELI Roberto, dirigente, nato ad Arezzo il 23 agosto 1952, domiciliato ove appresso, nella sua qualità di Consigliere Delegato e legale rappresentante della società:

"SYNTECO S.p.a." con sede legale in San Martino Siccomario, via Parco del Ticino n.10, codice fiscale e numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Pavia 00533680187; della cui identità personale, qualifica suddetta e poteri di firma sono certo, ha sottoscritto in mia presenza l'atto che precede.

Firenze, via Masaccio n.187, ventidue luglio duemilacinque.



[Handwritten signature of Dr. Vincenzo Gurnella]

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Paese ITALIA

Il presente atto pubblico

2 è stato sottoscritto da *Vincenzo Gurnella*

3 agente in qualità di *Notaio*

4 è assegnato dal contrassegno/timbro
di

Notaio in Firenze
attestato

5 a FIRENZE

6 il

127 OCT. 2005

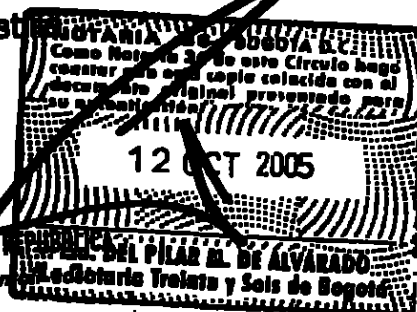
7 da Procuratore della Repubblica

8 sotto il numero *2500/55* Reg. Apostille

9 Contrassegno/timbro



[Handwritten signature]
10 Firma



IL PROCURATORE DELLA REPUBBLICA DEL PILAR M. DE ALVARADO
Dott.ssa Concetta Gironi



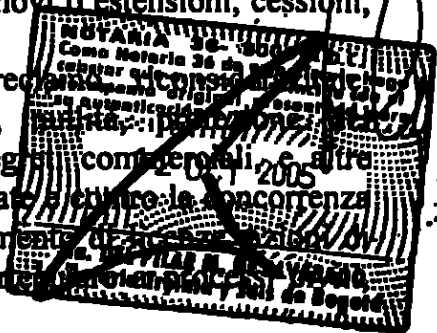
40

legale rappresentante (legali rappresentanti) di**società costituita ed esistente secondo il diritto**

e nell'attuale esecuzione del suo oggetto sociale, domiciliata a

con il presente documento conferisco (conferiamo) procura speciale a favore di DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Carta d'Identità No. 41.654.852 di Bogotá e tp.20842 e CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Carta d'Identità No. 40.017.374 di Tunja e tp. 36448, residenti a Santa Fé de Bogotá, Colombia, ad agire in base alla loro nomina a nome del concedente, in particolare dinanzi a enti, autorità e/o persone fisiche o giuridiche, soprattutto dinanzi agli enti di carattere Amministrativo, Contenzioso-Amministrativo, Giudiziario, Tribunali di Arbitrato e/o qualunque altro, in tutte le questioni relative a:

- 1) Richiedere, trasmettere, ottenere e/o registrare qualunque modalità relativa alla Proprietà Industriale, quali: brevetti d'invenzione, modelli di utilità; disegni industriali, varietà vegetali; marchi, logo, nomi commerciali e insegne e denominazioni d'origine; come pure i loro rinnovi, estensioni, cessioni, cambi di nome e/o domicilio, accordi e licenze.
- 2) Richiedere, trasmettere, ottenere e/o registrare diritti d'autore di qualunque tipo, come pure la protezione di segreti industriali e know-how,
- 3) Richiedere, trasmettere, ottenere e/o registrare registrazioni sanitarie, autorizzazioni e/o licenze operative, come pure loro rinnovi o estensioni, cessioni, cambi di nome e/o accordi contratti e licenze.
- 4) Intraprendere azioni di opposizione, osservazione, reclamo, ricorso, ricorso al riposizione, appello o rimedi legali, cancellazioni, impugnazioni, opposizioni, azioni di consumatore, concessione di licenze, protezione di segreti commerciali e altre azioni relative ai diritti derivati dalle questioni sopra citate e contro le concorrenza sleale, azioni risultanti dall'ottenimento o dallo sfruttamento di segreti commerciali o indennizzo dei danni. Possono altresì intervenire o partecipare ai procedimenti



Not A. μ_{y}

commerciali, penali o contenzioso-amministrativi; azioni per ingiunzioni, azioni di polizia; in azioni o processi intentati dal (dalla) mandante o contro di esso (essa).

- 5) Registrare nomi di dominio presso l'ente competente.
- 6) Nell'esercizio di questo mandato i mandatari sopra citati hanno facoltà di: conciliare, annullare, risolvere, sottoporre ad arbitrato, ritirare e ricevere e prendere possesso dell'oggetto relativo al contenzioso e rinunciare o abbandonare i diritti concessi o in corso di concessione, ammettere i fatti del processo.
- 7) Ratificare o meno l'agenzia ufficiale.
- 8) Con il presente documento conferisco ai sopra citati mandatari la facoltà di ricevere notifiche e designare procuratori giudiziari e stragiudiziali, di sostituire la presente Procura e di revocare tali sostituzioni.

Concesso e firmato a

Il giorno.....22.....luglio 2005

Firma

N. 32.499 di repertorio

Certifico io sottoscritto Dr. Vincenzo Gunnella Notaio in Firenze, iscritto al Collegio Notarile dei Distretti Riuniti di Firenze, Pistoia e Prato, che, previa rinuncia da lui fatta col mio consenso alla assistenza dei testimoni:

- ANGELI Roberto, dirigente, nato ad Arezzo il 23 agosto 1952, domiciliato ove appresso, nella sua qualità di Consigliere Delegato e legale rappresentante della società:

"SYNTECO S.p.a." con sede legale in San Martino Siccomario, via Parco del Ticino n.10; codice fiscale e numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Pavia 00533680187;

della cui identità personale, qualifica suddetta e poteri di firma sono certo, ha sottoscritto in mia presenza l'atto che precede in fine ed a margine del foglio intermedio.

Firenze, via Masaccio n.187, ventidue luglio duemilacinque.



[Handwritten signature]



COLOMBIA

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Paese ITALIA

Il presente atto pubblico

2 è stato sottoscritto da Vincento Giumelli

3 agente in qualità di Notario

4 è assegnato dal contrassegno/timbro
di Notario in Firenze

attestato

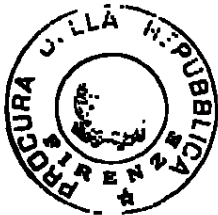
5 a FIRENZE **6 il** **27 LUG. 2005**

7 da Procuratore della Repubblica

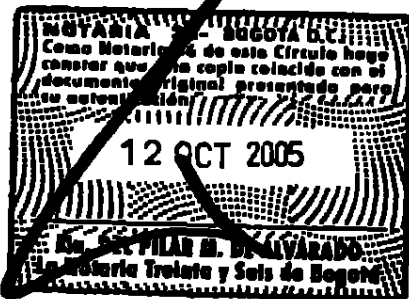
8 sotto il numero 252/05 **Reg. Apostille**

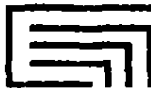
9 Contrassegno/timbro

10 Firma



IL PROCURATORE DELLA REPUBBLICA
Dott.ssa Concetta Gintoli sost.

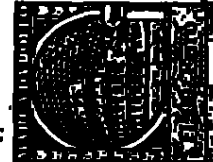




Clarke, Modet & Co. Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

12/01/05 12:00



CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador
con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y
cada uno de los derechos que le corresponden o puedan
corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de
utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas
partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente
documento.

Dado y firmado en

A los

Días de

De

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR
MAGGI Domenico

Inventor /designor of patent
domiciled at

Via Parco del Ticino 10 - SAN MARTINO SICCOMARIO, Italy

do hereby declares that it assigns all and each of his rights
and privileges on the following invention, industrial design,
utility model
"Process for purifying diacerein"

to

SYNTECO S.p.A.

with domicile in

Via Parco del Ticino 10 - SAN MARTINO SICCOMARIO, Italy

As a proof of the mutual acceptance of this assignment,
both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present
document.

Granted and signed at

on this

day of

of

Giuseppe Br. Maggi

El Cedente /The Assignor

Giuseppe Maggi
El Cedente /The Assignor

Giuseppe Legale Segura

El Cesionario/The Assignee

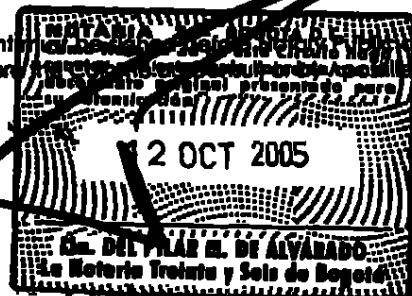
Roberto Angel

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público
y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Aposilla

(This document must be signed before a Notary and
legalized before the Colombian Consulate or by Apostille)

tutti i documenti al notaio e al consolato



COLOMBIA

Visto per l'autenticità della firma di:

- ANGELI Roberto, dirigente, nato ad Arezzo il 23 agosto 1952, domiciliato ove appresso, nella sua qualità di Consigliere Delegato e legale rappresentante della società:

"SYNTECO S.p.a." con sede legale in San Martino Siccomario, via Parco del Ticino n.10, codice fiscale e numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Pavia 00533680187; della cui identità personale sono certo.

Firenze, ventidue luglio duemilacinque.



9

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Paese ITALIA

Il presente atto pubblico

2 è stato sottoscritto da *Vincenzo GUNNELLA*

3 agente in qualità di *Notaio*

4 è assegnato del contrassegno/timbro
di *Notaio in Firenze*

attestato

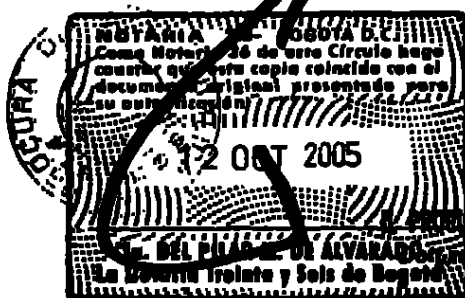
5 a FIRENZE 6 II 27 LUG. 2005

7 da Procuratore della Repubblica

8 sotto il numero *251/25* Reg. Apostille

9 Contrassegno/timbro

10 Firma



PROCURATORE DELLA REPUBBLICA
DEL PIAZZA DE ALVARADO
La Notaria Italiana y Sois de Bogota

Visto per l'autenticità della firma di:

- MAGGI Domenico, nato a Badia Pavese il 25 gennaio 1948 e
residente a Cava Manara, via Alliarolo n.11, della cui identi-
tà personale sono certo.

Firenze, sette settembre duemilacinque.



[Handwritten signature of Domenico Maggi]



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Paese ITALIA

Il presente atto pubblico

2 è stato sottoscritto da Vincenzo Guarnella

3 agente in qualità di Notaio

4 è assegnato dal contrassegno/timbro

di Notaio in Firenze

attestato

5 a FIRENZE

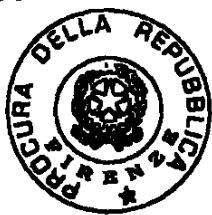
6 il 12/8/05

7 da Procuratore della Repubblica

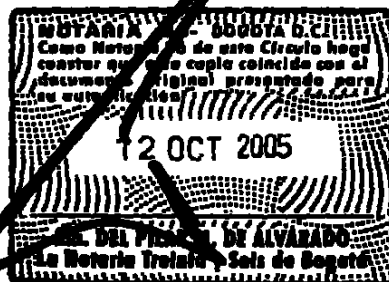
8 sotto il numero 2486/05 Reg. Apostille

9 Contrassegno/timbro

10 Firma



Il Sost. Procuratore della Repubblica
Dr.ssa Giuseppina Mione



44

CLARKE MODET & CO.
COLOMBIA
E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFE DE BOGOTA, A.A. 92397
COLOMBIA

CESSIONE

Il sottoscritto (D'ora innanzi IL CEDENTE)
MAGGI Domenico

In quanto inventore/ideatore del brevetto

domiciliato a:
Via Parco del Ticino 10 – SAN MARTINO SICCOMARIO, Italy

**con il presente documento dichiara di cedere ogni e ciascun diritto e privilegio sulla
seguito invenzione, disegno industriale, modello d'utilità
"Processo di purificazione della diacereina"**

a
SYNTECO S.p.A.

domiciliata a
Via Parco del Ticino 10 – SAN MARTINO SICCOMARIO, Italia

**Come prova della mutua accettazione di questa cessione, le due parti, CEDENTE e
CESSIONARIO, firmano il presente documento.**

Concesso e firmato a....
Il giorno

Firma
Il Cedente *Domenico Maggi*

Firma
Il Cedente *Domenico Maggi*

Firma
Il Cessionario

Firma
Il Cessionario

Questo documento dev'essere firmato dinanzi al Console Colombiano o con Apostille



REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 45

2020
Bogotá D.C.,

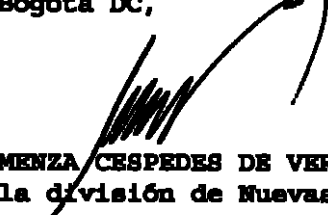
Doctor(a)
RODRIGUEZ D'ALEMAN DILIA MARIA
Apoderado(a) y/o Representante de
SYNTECO S.P.A.

REFERENCIA	Radicación No.	05 50952
	Solicitud internacional	EP2003/013194
	Fecha inicio fase nacional	29/06/2005
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	184
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

14 MAR. 2006


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10